

# Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfia pillugu Inatsisartut inatsissaat

## Kapitali 1

### *Aningaasaateqarfiup pilersinneqarnera siunertaalu assigisaallu*

§ 1. Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfia Naalakkersuisut pilersitaraat.

*Imm. 2.* Aningaasaateqarfik namminersortuusutut aningaasaateqarfiuvoq.

*Imm. 3.* Aningaasaateqarfiup aningaasaatai aningaasaateqarfiup nammineerluni pigisarai, takuulli § 44.

Aningaasaateqarfik pisinnaatitaaffinnik pissarsisinnaavoq pisussaaffeqalersinnaallunilu, tamakkununga malittarisassat nalinginnaasut naapertorlugit.

§ 2. Inatsisip siunertaraa namminersornerusut aatsitassanit isertitaasa inissinneqartarnissaat atorineqartarnissaallu pillugit malittarisassiuussinnissaq kiisalu Namminersornerullutik Oqartussat aatsitassanit isertitaasa siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu tunngavissaqartinnissaasa eqqarsaatigineqarnissaat.

*Imm. 2.* Inatsisip siunertai eqquutsinniarlugit aningaasaateqarfiup makku siunertarai:

- 1) Namminersornerusut aatsitassanit isertitai pissarsiarinissaat,
- 2) aningaasaateqarfiup aningaasaatai ima inissinneqassasut, isumannaassuseq anguneqassalluni kiisalu sapinngisamik amerlanerpaanik iluanaaruteqartinneqassallutik,
- 3) qularnaarneqassaaq aningaasaateqarfiup aningaasaatai namminersornerusut aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi aningaasalersuinerannut kiisalu aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi aningaasartuutunut matussusiinissanut atorineqassallutik inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit kiisalu Inatsisartut aningaasanut inatsisaanni imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutini Inatsisartut akuerisaat naapertorlugit,
- 4) tamakku saniatigut qulakkeerneqassaaq aningaasaateqarfiup aningaasaatai taamaallaat namminersornerusunut tunniunneqarsinnaasut inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit kiisalu Inatsisartut aningaasanut inatsisaanni imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutit Inatsisartut akuerisaat naapertorlugit, aammalu
- 5) qulakkeerinneqataassalluni aningaasaateqarfiup aningaasaatai ima atorineqassasut, Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiit siunissami ungasinnerusumi inuiaqatigiit aningaasarsiorneranni sapinngisamik amerlanerpaanik iluanaaruteqartinnissaat sapinngisamillu iluaqutaanerpaamik siunniuteqartinneqassallutik.

## Kapitali 2

### *Nassuiaatit*

§ 3. Aatsitassat pillugit inatsimmi paasineqassaaq Kalaallit Nunaanni aatsitassanik misissueqqaarnerit, misissuinerit piiaanerillu pillugit inatsit.

*Imm. 2.* Aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi paasineqassaaq aatsitassat pillugit inatsit naapertorlugu suliaassanik sammisaqarnek.

*Imm. 3.* Aatsitassanit isertitaqarnermi paasineqassaaq namminersornerusut Kalaallit Nunaanni aatsitassanik misissueqqaarnermi, misissuinermi piiaanermilu isertitat, soorlu tamanna Namminersornerusut taamaattunik isertitaqarsinnaatitaanerit pillugu inatsimmi eqqartorneqartoq. Aatsitassanit isertitanuttaaq ilaapput namminersornerusut aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi peqataanerannit isertitat, ilaallutik isertitat namminersornerusunut tutsinneqartut selskabimi peqataanermi peqataanermi selskabimut atorineqartut, kiisalu selskabimi piginneqataassutininik tunisinermi namminersornerusut isertitaat.

*Imm. 4.* Aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi aningaasaliissuteqarnermi paasineqassaaq, namminersornerusut aatsitassarsiornermik sammisaqarnermut aningaasaliissutaat, tamakkununga ilaallutik selskabini aatsitassarsiornermik sammisaqartunut. Aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi aningaasaliissutininut ilaapputtaaq namminersornerusut attaveqarnermut sanaartukkanullu il.il. aningaasaliissutaat, aatsitassarsiornermik sammisaqarnermut atatillugu pisariaqartinneqartunut, tamannalu aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi toqqaannartumik pingaaruteqarnerusut.

*Imm. 5.* Aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi aningaasartuutini paasineqassaaq, namminersornerusut aatsitassarsiornermik sammisaqarnermut atatillugu namminersornerusut aningaasartuutaat, ilaallutik sammisat aatsitassat pillugit inatsimmut ilaatinneqartut oqartussaasutut suliaassanik isumaginninnermut atatillugu aningaasartuutit kiisalu sanaartukkanik il.il. aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi atorineqartunik isaterineq isumannaallisaanerlu kiisalu aatsitassarsiornermik sammisaqareermermi salinernut assigisaannullu aningaasartuutit.

*Imm. 6.* Suliaassanik utertitanik isumaginninnermi aningaasartuuteqarnermi paasineqassaaq, inatsisip atuutinneqalereerneratigit namminersornerusut suliaassat naalagaaffimmit utertillugit akisussaaffigilerinerinut atatillugu namminersornerusut inatsit manna malillugu suliaassanik isumaginninnerminnut aningaasartuutaat, aningaasartuutit ataatsimut aningaasaliissutininik imaluunniit aningaasanik naalagaaffimmit nuunneqartunit matussuserneqartussaannngikkaangata.

## Kapitali 3

### *Aningaasaateqarfiup aningaasaatai aamma aatsitassanit isertitanik pissarsisarneq*

§ 4. Aningaasaateqarfiup aningaasaatai ima amerliartortinneqassapput:

- 1) Namminersornerusut aatsitassanit isertitaat.
- 2) Aningaasaateqarfiup aningaasaataanit iluanaarutit, aamma
- 3) Aningaasat allat, Aningaasanut Inatsisit imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutit akuerineqarneratigit aningaasaateqarfimmut nuussinissaq pillugu Inatsisartut aalajangiukkumaagassaat tunngavigalugu.

§ 5. Namminersornerusut aatsitassanit isertitaat aningaasaateqarfiup pissarsiarisassavai.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut isumagissavaat, ukiumi aningaasarsiorfiusumi landskarsip naatsorsuutaani namminersornerusut ukiumi aningaasarsiorfiusumi aatsitassanit isertitaat tamaasa ilanngunneqarnissaat immikkullu naatsorsorneqartillugit.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut isumagissavaat, namminersornerusut ukiumi aningaasarsiorfiusumi aatsitassanit isertitaat tamaasa landskarsimit aningaasaateqarfimmut nuunneqarnissaat, Namminersornerullutik Oqartussat naatsorsuuserisarnerat pillugu inatsit naapertorlugu ukiumut aningaasarsiorfiusumut landskarsip naatsorsuutaasa Inatsisartut ataatsimiinneranni Naalakkersuisut saqqummiussinerannit kingusinnerpaamik qaammat ataaseq qaangiutsinnagu.

## Kapitali 4

### *Aningaasaateqarfiup aningaasanik Namminersornerusunut nuussisarnera*

§ 6. Naalakkersuisut isumagissavaat Inatsisartut aningaasanut inatsisaannut aamma landskarsip naatsorsuutaanut atasumik immikkut aamma isumagissallugit Namminersornerusut aatsitassarsiornermi sammisaanut aningaasaliissutit, aatsitassarsiornermi sammisani aningaasartuutit kiisalu suliassat tiguneqarsimasut isumaginerinut aningaasartuutit ukiumut aningaasarsiorfiusumut ilanngutissallugit.

*Imm. 2.* Aningaasaateqarfiup isumagissavaa, imm. 1-imi aningaasaliissutitut aningaasartuutitullu taaneqartut inatsimmi matumani malittarisassat naapertorlugit kiisalu inatsisartut aningaasanut inatsisaanni imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutit Inatsisartut akuerisisimanerat naapertorlugu aningaasaateqarfiup aningaasaataannit matuneqarnissaat.

*Imm. 3.* Aningaasaateqarfiup aningaasaatai imm. 1-imi taaneqartutut aningaasaliissutitut aningaasartuutinullu matussusiinissanut atorineqassappata, aningaasaateqarfiup isumagissavaa, aningaasat aningaasaateqarfimmit landskarsimut nuunneqarnissaat kingusinnerpaamik inatsisartut aningaasanut inatsisaata imaluunniit ilassutitut akuerineqarnerannit qaammatit marluk qaangiutsinnagit, siusinnerpaamilli ukiumi aningaasarsiorfiusumi pineqartumi ulloq 1. januar. Aningaasaqarnermut niuernermullu tunngasut, ilaallutik aningaasaateqarfiup aningaasaataanik aqutsinnermut aningaasalersuinnermullu tunngassutillit ajornartitsinnagippata, Naalakkersuisut aningaasaateqarfiup siulersuisuisa inassuteqarnerisigut aalajangersinnaapput, nuussinissamut killigititaq kingusinnerusumut kinguartinneqarsinnaasoq, taamaattorli inatsisartut aningaasanut inatsisaata imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutit akuerineqarnerannit qaammatinik arfinilinnik kingusinnerusinnaanani.

*Imm. 4.* Namminersornerusut aatsitassarsiornermik sammisanut aningaasaliissutaat, aatsitassarsiornermik sammisanut aningaasartuutaat kiisalu suliassat tiguneqartut isumaginerannut aningaasartuutit ukiumi aningaasaliiffiusumi inatsisartut aningaasanut inatsisaanni imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutit missingersuusiorneqarsimasunit ikinneruppata, aningaasat nikingassutaasut amerlaqataat landskarsimit aningaasaateqarfimmut nuunneqassapput.

*Imm. 5.* Landskarsip aningaasaateqarfiullu akornanni aningaasanik imm. 4 malillugu nuussineq siulersuisut aamma Naalakkersuisut isumaqatigiinnerisigut pissaaq, taamaattorli ukiumi aningaasaliiffiusumi landskarsip naatsorsuutaasa akuersissutigineqareernerini qaammatinit 6-init kingusinnerusumi pisinnaanani.

*Imm. 6.* Landskarsip aamma aningaasaateqarfiup akornanni aningaasanik nuussineq,

Namminersornerullutik Oqartussat missingersuusiortarnerat pillugu inatsit aamma Inatsisartut Aningaasanut inatsisaat mianeralugit aatsaat pisinnaavoq.

§ 7. § 6-imi taaneqartut eqqaassanngikkaanni aningaasaateqarfiup aningaasaatai inatsisini malittarisassat malillugit kiisalu inatsisartut aningaasanut inatsisaanni imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutini Inatsisartut akuerisimasaat naapertorlugit taamaallaat Namminersornerusunut akilerneqarsinnaapput, takuulli imm. 2.

*Imm. 2.* Aningaasaateqarfiup aningaasaatai Namminersornerusunut akilerneqarsinnaanngillat Namminersornerusut ukiormi aningaasarsiorfusumi aatsitassanit isertitaat perngaammik ima amerlatigilernerat, namminersorneruneq pillugu inatsit naapertorlugu Namminersornerusut aatsitassanit isertitanik ataatsimullu aningaasaliissutinik pissarsisinnaanerat pillugu naalagaaffiup Namminersornerusunut ataatsimut aningaasaliissutaannik ikilitsisinnermik kinguneqalernissaat sioqqullugu. Piffissap taassuma kingorna aningaasaateqarfiup aningaasaatai taamaallaat Namminersornerusunut tunniunneqarsinnaapput, ukiumi aningaasarsiorfusumi Namminersornerusut aatsitassanit isertitaat naalagaaffimmit Namminersornerusunut ataatsimut aningaasaliissutaannik ikilitsisinnermik kinguneqarpata, takuulli imm. 3.

*Imm. 3.* Siunissami, ukiumi missingersuusiortarfimmi, missingersuusiortarfiniluunniit tulleriinni, - Namminersornerullutik Oqartussat, aatsitassarsiornermit aningaasatigut iluanaarutaat, perngaammik ima amerlatigilerpata, Qallunaat Naalagaaffianit ukiumut Nunatta Karsianut tapiissutinit amerlaningorlutik, - taava Aningaasaateqarfiup toqqortaanik, Namminersornerullutik Oqartussanut aningaasat tunniussinnaasat, Naalagaaffimmit tapiissutaajuunnaartunit, amerlanerusunik annertussusilerneqarsinnaalissapput.

*Imm. 4.* Inatsisartut aningaasanut inatsisaanni imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutini aalajangerpata aningaasaateqarfiup aningaasaataasa ilaat Namminersornerusunut tunniunneqassasut, aningaasaateqarfiup aningaasat landskarsimut akiliutigissavai, imm. 1 aamma 2-mi piumasaqaataasut eqquutsinneqarsimappata. Inatsisartut aningaasanut inatsisaasa imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutaasa akuerineqarnerisa kingorna kingusinnerpaamik qaammatit marluk qaangiunnerini akiliineq pissaaq, taamaattorli ukiuni aningaasarsiorfusumi pineqartumi siusinnerpaamik 1. januar. Aningaasaqarnermut niuernermullu tunngasut, ilaallutik aningaasaateqarfiup aningaasaataanik aqutsinnermut aningaasalersuinnermullu tunngassutillit ajornartitsinngippata, Naalakkersuisut aningaasaateqarfiup siulersuisuisa inassuteqarnerisigut aalajangersinnaapput, nuussinissamut killigititaq kingusinnerusumut kinguartinneqarsinnaasoq, taamaattorli inatsisartut aningaasanut inatsisaata imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutaasa akuerineqarneranit qaammatinik arfinilinnik kingusinnerusinnaanani.

## Kapitali 5

*Aningaasaateqarfiup allaffissornikkut aningaasartuutai aamma taarsigassarsinnaatitaanera assigisaallu*

§ 8. Aningaasaateqarfiup allaffissornikkut aquunneqarnerani aningaasartuutai aningaasaateqarfiup aningaasaataanit akilerneqassapput.

*Imm. 2.* Aningaasartuutit aningaasaateqarfiup aningaasaataanit akilerneqarsinnaanngippata

aningaasartuutit Namminersornerusunit akilerneqassapput, inatsisartut aningaasanut inatsisaannik imaluunniit ilassutitut aningaasaliissutaannik Inatsisartut akuersissuteqartarnerat naapertorlugu.

**§ 9.** Aningaasaateqarfik taarsigassarsiniarsinnaanngilaq, taamaallaalli taarsigassarsiat sivikitsumik taarsersugassat aningaasaateqarfiup aningaasaataasa 5 %-iisa nalinginik amerlatigisunik, pisiniarluni isumaqatigiissutaareersunik aningaasaliigallarnissanut atugassat, kiisalu piginneqataassunik pisisinnaatitaanermut atuinissanut assigisaannulluunniit.

## **Kapitali 6**

*Inatsisinut allanut attuumassuteqarneq assigisaallu.*

**§ 10.** Aningaasaateqarfiit pillugit inatsisit aningaasaateqarfimmut atorneqassanngillat.

*Imm. 2.* Aningaasaateqarfik akileraartussaataitaanngilaq.

## **Kapitali 7**

*Aningaasaateqarfiup aqutsisoqarnera allaffissornikkullu aqunneqarnera*

**§ 11.** Aningaasaateqarfik siulersuisunit makkunannga aqunneqarpoq; siulittaasoq 1, siulittaasup tullia 1, aamma ilaasortat 3-t. Inuttut piginnaaneri tunngavigalugit Naalakkersuisunit toqqarneqartarput.

Siulersuisut ataatsimoorlutik inatsisinik tunngasutigut, aningaasatigut pisuussutininik aqutsinikkut aningaasaliissuteqartarnikkullu qaffasissumik ilisimasaqassapput kiisalu aatsitassanik misissuinermit atuinermilu tunngasuni aningaasarsiornermut inuussutissarsiornermullu attuumassuteqartunik.

*Imm. 2.* Siulersuisut ukiunut marlunnut toqqarneqartarput, periarfissaqarlunilu ukiunut marlukkaanut sivitsorlugu toqqarneqarsinnaallutik.

**§ 12.** Siulersuisunut ilaasortat imminnut oqartussaaffigisussaapput.

*Imm. 2.* Siulersuisunut ilaasortat Naalakkersuisunut imaluunniit Inatsisartunut ilaasortaasussaannngillat.

*Imm. 3.* Siulersuisunut ilaasortat ukiumi ullorsiutit malillugit naaneranni 70-inik ukioqalerfissaminni siulersuisunit tunuassapput.

**§ 13.** Siulersuisunut ilaasortat qaqugukkulluunniit tunuarsinnaapput.

*Imm. 2.* Siulersuisunut ilaasortaq akiliisinnaajunnaartutut nallunaarutigineqaruni tunuassaaq.

*Imm. 3.* Siulersuisunut ilaasortaq siulersuisunut ilaasortaaginnarnissaminut naleqqutinngitsumik iliuuseqarluni pisuutinneqaruni, siulersuisunit tunuassaaq.

*Imm. 4.* Siulersuisunut ilaasortaq sivisuumik napparsimanini peqqutigalugu allatulluunniit sanngiillilluni siulersuisunut ilaasortaanissaminut isumaginnissinnaajunnaaruni, imaluunniit erseqqissumik tulluukkunnaaruni, siulersuisunit tunuassaaq.

*Imm. 5.* Siulersuisunut ilaasortaq ilaasortaanerminut atatillugu erseqqissumik Inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassanik sumiginnaasimaguni siulersuisunit tunuassaaq.

**§ 14.** Naalakkersuisut siulersuisunut ilaasortaq § 12-imi piumasaqaatinik eqquutsitsinngitsoq tunuartissinnaavaat. Taamattaq siulersuisunut ilaasortaq, § 13, imm. 2-5-imi malittarisassat malillugit

siulersuisunit tunuartussaasoq naalakkersuisut tunuartissinnaavaat.

**§ 15.** Siulittaasoq, siulittaasup tullia imaluunniit siulersuisunut ilaasortaq siulersuisunit tunuarpat, Naalakkersuisunit tunuartinneqarpat imaluunniit toqqagaaffini sulii naammassinngitsoq toquppat, toqqagaaffiup sinnerani atuuttussamik Naalakkersuisut paarlatsissamik toqqaassapput. Siulersuisunut ilaasortanik toqqaasarneq pillugu inatsisartut inatsisaannik matumani aalajangersakkat taamatorluinnaq tamakku paarlatsissaannik toqqaanerni atuutissapput.

**§ 16.** Naalakkersuisut siulittaasup, siulittaasup tullia kiisalu ilaasortanut pingasunut tamanut sinniisissamik toqqaassapput. Sinniisissat ukiunut marlunnet toqqarneqartassapput, toqqagaaffinnillu tulluutuni piffissamik killiligaanngitsumik toqqaqqinneqarnissamik periarfissaqarluni. Ilaasortanut sinniisinik toqqaasarneq pillugu inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkat taamatorluinnaq sinniisissamik toqqaanerni atuutissapput.

*Imm. 2.* Siulersuisunut ilaasortaq peqataasinnaanngippat, taassuma sinniisaa ilaasortaq sinnerlugu siulersuisunut ivertinneqassaaq, ilaasortap peqataasinnaannginnerata nalaani. Siulersuisoq peqataasinnaanngippat, taassumalu sinniisaa siulittaasoq sinnerlugu ilaasortanngorpat, siulittaasup suliaasai atuuffilu siulittaasup tullianit isumagineqassapput.

**§ 17.** Siulersuisunut ilaasortat siulersuisuni sulinerminni akissarsiassaasut Naalakkersuisunit aalajangerneqartassapput. Aalajangiineq pissaaq aningaasaateqarfimmi siulersuisunut ilaasortat akissarsiassaasut pillugit aalajangiinissamut Naalakkersuisut maleruaqqusaasut naapertorlugu. Taamaattunik malittarisassaartoqanngippat aalajangiinermi aallaaviussaaq aktieselskabini Namminersornerusunit pigineqartuni siulersuisunut ilaasortat akissarsiassaasut pillugit aalajangiisarnerni Naalakkersuisut maleruaqqusaasut naapertorlugu.

**§ 18.** Siulersuisunut ilaasortaq apeqqutini aningaasaateqarfiup pineqartullu akornanni isumaqatigiissutinut tunngasuni samminninnerni peqataasinnaanngilaq imaluunniit pineqartumut namminermut eqqartuussivikkut suliaakkiissutit pillugit samminninnerni imaluunniit aningaasaateqarfiup inuullu allap akornanni isumaqatigiissutit imaluunniit inummut allanut eqqartuussivikkut suliaakkiissutini, pineqartoq tamakkunani annertuumik soqutigisaqarpat aningaasaateqarfiup tungaanut akornutaasinnaappata.

**§ 19.** Siulittaasup, taasumaluunniit peqataasinnaannginnerani siulittaasup tullia siulersuisut pisariaqartitsinikkut ataatsimiittarnissaasut isumagissavaa imaluunniit siulersuisunut ilaasortat tamatumanga piumasaqarpata, kiisalu siulersuisunut ilaasortat tamarmik siulersuisut ataatsimiinnissaannut aggersarnissaasut isumagissallugu.

*Imm. 2.* Siulittaasoq, taannaluunniit peqataasinnaanngikkaangat siulittaasup tullia, ataatsimiinnerni aqutsisuussaaq.

*Imm. 3.* Siulersuisut aalajangersinnaatitaapput, siulittaasoq, taasumaluunniit peqataasinnaannginnerani siulittaasup tullia, siulersuisunullu ilaasortat ikinnerpaamik marluk allat peqataagaangata.

*Imm. 4.* Siulersuisuni aalajangikkat tamarmik ataatsimeeqataasut akornanni amerlanerussuteqarneq tunngavigalugu aalajangerneqartassapput. Taasinerit amerlaqatigiippata siulittaasup, taasumaluunniit

peqataasinnananginnerani siulittaasup tulliaa taasina aalajangiisuussaaq.

*Imm. 5.* Siulersuisuni isumaqatigiinniarnit suliallu aalajangerneqarsimasut protokolimut allatorneqassapput, siulersuisunut ilaasortanit ataatsimeeqataasunit tamanit atsiorneqartussaq. Siulersuisunut ilaasortaq siulersuisut aalajangigaannut isumaqataangitsoq isummaminik protokolimut saqqummiussinissaminut pisinnaatitaavoq. Siulersuisut isumagissavaat protokoli isumannaatsumik toqqorsimaneqarnissaa.

*Imm. 6.* Ukiumoortumik nalunaarusiat kukkunersiuisunit oqaaseqaataaffiusussat assigisaallu suliarineqarnerini kukkunersiuisoq siulersuisut ataatsimiinneranni peqataasinnaatitaavoq. Kukkunersiuisoq siulersuisut ataatsimiinneranni peqataasussaataitaavoq siulersuisunut ilaasortap ataasiinnaalluunniit tamanna piumasarippagu.

*Imm. 7.* Kukkunersiuisut protokolii siulersuisut ataatsimiinnerini tamani saqqummiunneqartassaaq, siulersuisuni imaluunniit Naalakkersuisuni aalajangikkat naapertorlugit kukkunersiuisoq kukkunersiuisut protokoliinik allattuinnissamut piumaffigineqarsimappat, imaluunniit kukkunersiuisoq kukkunersiuisut nalunaarutaannik suliarinninnissaq pillugu aningaasaateqarfimmik isumaqatigiissuteqarsimappat. Protokolinut ilassutitut allattukkat tamarmik siulersuisunut ilaasortanit tamanit atsiorneqassapput.

**§ 20.** Siulersuisut siumut aalajangereersimappata siulersuisut suliassaasa ilaat erseqqinnerusumik killilersukkat allakkatigut suliarineqarsinnaapput, sammisat pingaaruteqarneri tulluuttutut isumaqarfigineqarpata. *Imm. 1-*imi qanorluunniit aalajangersagaqaraluarpat siulersuisut ataatsimiissapput siulersuisunut ilaasortap ataatsip piumasarippagu. Siulersuisut ataatsimiinneri pillugit inatsisartut inatsissaani matumani aalajangersagai atuutissapput, siulersuisut allakkatigut ataatsimiinnerini allannguutit taamaaqataanik pisariaqartitatut atuupput.

*Imm. 2.* Siulersuisut attaveqaatit elektroniskiusut atorlugit ataatsimiissinnaapput (siulersuisut elektroniskiusumik ataatsimiinnerat) siulersuisut suliannik ingerlatsinernut tulluutsinneqarsinnaappat. *Imm. 1-*mi qanorluunniit aalajangersagaqaraluarpat siulersuisunut ilaasortap ataatsip piumasarippagu siulersuisut namminneerlutik takkullutik ataatsimiittariaqarput. Siulersuisut ataatsimiinneri pillugit inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersagai atuutissapput, siulersuisut elektroniskiusumik ataatsimiinnerini allannguutit taamaaqataanik pisariaqartitatut atuupput.

*Imm. 3.* Taamattaq siulersuisut uppersaatinik elektroniskiusunik paarlaatseqatigiinnissaq pillugu aalajangersinnaapput kiisalu attaveqaqatigiinnermi allakkat elektroniskiusut siulersuisut elektroniskiusumik ataatsimiinneranni atugassanik atuisinnaallutik, inatsit manna naapertorlugu uppersaaitit pappilissatigut aallaavillit nassiussuunnerinut saqqummiussuunnerinullu taarsiullugit.

**§ 21.** Siulersuisut siulittaasoq pisinnaatissinnaavaat, imaluunniit taassuma pisinnaanginnerani siulittaasup tullia, siulersuisut sinnerlugit aalajangiisinnaatillugu, erseqqinnerusumik aalajangersarneqarsimasuni. Tamannali atorsinnaangilaq aalajangigassani imaannaangitsutut imaluunniit pingaaruteqarluinnartutut taaneqarsinnaappata.

**§ 22.** Siulersuisut aningaasaateqarfik aqullugulu ingerlatissavaat aningaasaateqarfiup siunertai, inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassallu inatsimmi aalajangersarneqarsimasut naapertorlugit.

*Imm. 2.* Siulersuisut sulinerminni siulersuisullu aamma aningaasaateqarfiup allattoqarfiata akornanni suliassanik agguataarinissaq pillugu suleriaatsimik aalajangiinermikkut erseqqinnerusumik

aalajangersaanikkut aalajangissapput. Siulersuisut suleriaasiat taassumalu allannguutai aalajangerneqareernerini kingusinnerpaamik sapaatit akunneri sisamat qaangiutinninnerini Naalakkersuisunit akuerineqassapput.

*Imm. 3.* Siulersuisut suleriaasertik, aningaasaateqarfiup pisariaqartitaanut naleqquttuaannarnissaa aammalu ingerlatseqatigiiffinnik aqutsilluarnissamut akuerisaasumut naapertuuttuaannarnissaa qulakkeerniarlugu, ukiumut ataasiarlutik misissortassavaat. Suleriaasissami siulersuisuni siulittaasup suliaasaanut sulinissamik suliaasanullu nassuiaat aammalu qullersaasut siulersuisunut nalunaarusiortarnissaannut suleriaasissat allassimassapput.

*Imm. 4.* Siulersuisut qaammatit pingasukkaarlugit nalunaarutininik, paasissutissanik aningaasaateqarfiup ingerlanneqarneranut ineriartorneranullu pingaaruteqarsinnaasunik imaqartunik tamanut saqqummiussisassapput.

**§ 23.** Aningaasaateqarfiup suliai allattoqarfimmit allaffissornikkut aqunneqassapput. Tassannga aqutsisuussaaq pisortaq, allattoqarfiup suliaqarneranik ingerlanneqarneranillu akisussaasuussaaq, ilaallutik taassuma aaqqissuunneqarnera.

*Imm. 2.* Pisortaq siulersuisunit atorfinitsinneqassaaq soraarsinneqassallunilu siulersuisunut siulittaasup allakkatigut tunngavilersukkamik inassuteqarneratigut. Pisortassatut taamaallaat inassutigineqarsinnaapput inuit akileraartarnermut inatsimmik sakkortunerusumik unioqqutitsisimasutut eqqartuunneqarsimanngitsut imaluunniit aningaasanik pinerluuteqarneq nakuusernerluunniit pillugit pinerluttulerinermik inatsimmi aalajangersakkanik unioqqutitsinermut eqqartuunneqarsimanngitsut. Kiisalu inuit minnerpaamik siulersuisunut qaffasissuserititanut nallersuuttumik qaffasissusilimmik suliatigut piginnaaneqarluartutut uppersaaserneqarsinnaasut kisimik inassutigineqarsinnaapput, tak. § 11, imm.1. Allattoqarfiup sulisuinik atorfinitsitsineq soraarsitsinerlu pisortap isumagissavaa.

*Imm. 3.* Aningaasaateqarfimmi allattoqarfimmi suliaminnik sammininnerminni pisortaq sulisullu aningaasaateqarfiup siunertai, Inatsisartut inatsisaanni matumani tassumalu malitsigisaanik malittarisassiat aalajangersagaasimasut malillugit ingerlanneqarnissaa peqataaffigissavaa.

**§ 24.** Aningaasaateqarfiup atuuffisa aqunneqarnerat aaqqissuunneqarnerallu siulersuisut isumagissavaat.

*Imm. 2.* Aningaasaateqarfiup atuuffisa ulluinnarni aqunneqarnerat pisortap isumagissavai, taamaaliornikkullu siulersuisut maleruagassiaat inassutigisaallu malittussaallugit. Ulluinnarni aqutsinermut ilaangillat aalajangigassat, aningaasaateqarfimmut tunngasut siunertaalu malillugit imaannaanngitsutut imaluunniit pingaaruteqarluinnartutut nalilerneqarsinnaasut, tamakkununnga ilaallutik aalajangigassat aningaasaateqarfiup aningaasaataanik Namminersornerusut aatsitassarsiornermi sammisaqarneranni aningaasaliissutissanik aamma aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi aningaasartutaannik matussusiinissanik atuineq kiisalu aningaasaateqarfiup aningaasaataanik Namminersornerusunut akiliisarnarit. Aalajangigassat taamaattut pisortap taamaallaat isumagisinnavai siulersuisunit immikkut pisinnaatinneqaruni, aningaasaateqarfiup suliaqarneranut pingaaruteqartumik ajoqusiinngitsumik siulersuisut aalajangiinissaat utaqqineqarsinnaanngippat. Taamaattoqassappat pisortap aalajangersimanerit pillugit piaarnerpaamik siulersuisut tamatuminnga nalunaarfigissavai.

*Imm. 3.* Pisortap isumagissavaa aningaasaateqarfiup naatsorsuutininik suliarinninnera tamanna pillugu inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassiussinerit eqqarsaatigalugit ingerlanneqarnissaa,



anigaasatigullu pisuussutiniq aqutsineq isumannaatsumik tamatumalu inatsisitigut malittarisassarititat malillugit ingerlanneqarnissaat. Taamattaaq pisortap isumagissvaa anigaasaateqarfiup anigaasaataanik atuineq akiliisarnerlu inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit pisarnissaa, takukkit §§ 6 aamma 7, tamatumunngalu atatillugu siulersuisut malittarisassai inassutigisaalu malillugit isumagineqassasut.

*Imm. 4.* Siulersuisut nakkutigissavaat naatsorsuuserinerup anigaasatigullu pisuussutiniq aqutsineq anigaasaateqarfiup atuuffia naapertorlugu naammaginatsumik nakkutigineqassasut. Taamattaaq siulersuisut akisussaaffigissavaat anigaasaateqarfiup anigaasaataanik atuineq akiliisarnerlu inatsisartut inatsisaata matuma malittarisassiuussineri malillugit pisassasut, takukkit §§ 6 aamma 7, tamatumunngalu atatillugu pisortaq malittarisassanik innersuussutinillu pisariaqartitanik tamanik tunissallugu.

**§ 25.** Siulersuisut siulittaasuata, taassumaluunniit pisinnaannginnerani siulittaasup tulliaa, siulersuisunut ilaasortaq ataaseq, pisortaq, kukkunersuiisoq imaluunniit Naalakkersuisut piumasaqarnerisigut siulersuisut ataatsimiisinnissaat isumagissavaa.

**§ 26.** Inatsisitigut suliani sammisassanilu allani anigaasaateqarfik sinnerlugu siulittaasumit siulersuisunullu ilaasortamik ataatsimik peqateqarluni imaluunniit pisortamik siulersuisumik imaluunniit siulersuisunut ilaasortanik marlunnik peqateqarluni isumagineqartuni anigaasaateqarfik pisussaatinneqarpoq pisinnaatinneqarlunilu.

*Imm. 2.* Siulersuisut isumaqatigiissutiniq pisinnaatitsissutiniq anigaaserivinnullu pisinnaatitsissutiniq pisortamut allattoqarfimmilu sulisut marluk angullugit tunniussinikkut anigaasaateqarfik sinnerlugu iliuuseqarnissaannik pisinnaatissinnaavaat, anigaasaateqarfiup anigaasaatai siulersuisut killilimmik aalajangigaat atorlugit aalangiisinnaatillugit.

## Kapitali 8

### *Anigaasaateqarfiup anigaasaataanik aqutsineq inissiisarnerlu*

**§ 27.** Siulersuisut qulakkiissavaat anigaasaateqarfiup anigaasaatai ima aqunneqarlutillu inissinneqassasut, isumannaatsumik aarlerinangissuseq sapinngisamillu amerlanerpaanik iluanaarutigineqarnissaat anguneqartillugit.

**§ 28.** Siulersuisut aqutsisussamik ataatsimik arlalinnulluunniit toqqaassapput.

*Imm. 2.* Aqutsisut Kalaallit Nunaanni imaluunniit Danmarkimi angerlarsimaffeqartussaapput, Finanstilsynet-illu nakkutiginninneranut attuumassuteqartussaallutik.

*Imm. 3.* Aqutsisut anigaasatigut pisuussutiniq aqutsinermut tunngasunik anigaasalersuinernillu isumaginninnernut ilisimasaqartussaapput immikkullu annertuumik ilisimasaqartussaallutik.

*Imm. 4.* Aqutsisut Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit suliffeqarfiit anigaasarsiornermik ingerlatsisut pillugit inatsisit naapertorlugit suliffeqarfimmik anigaasanik nalilinnik niuernissamik ingerlatsinissamut akuersissuteqartussaapput.

*Imm. 5.* Aqutsisut anigaasaateqarfiup isertitaasa anigaasartuutaasalu ineriartornerat pillugu nalunaarusianik qaammatit pingasukkaarlugit anigaasaateqarfiup siulersuisuinut Naalakkersuisunullu nassiussisassapput.

*Imm. 6.* Aqutsisut qaammatit pingasukkaartumik ukiukkaartumillu nalunaarusiaat suliffeqarfimmut aningaasaqarnermik misissueqqissaarinermik immikkut ilisimasalimmut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumut akuerisaasumullu aammalu Naalakkersuisunit toqqarneqarsimasumut nalilerneqartussanngorlugit nassiunneqassapput. Tassani nalilerneqassaaq aningaasaateqarfiup aningaasaliinerinit iluanaarutit uuttuummut aalajangersimasumut sanilliullugit naammaginaruunersut. Taamatuttaaq nalilerneqassaaq aningaasaateqarfiup aningaasaliineri ileqqorissaarnikkut illersorneqarsinnaasumik tunngaveqarluni pisarnersut. Suliffeqarfiup arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsup naliliineri aningaasaateqarfiup siulersuisuinit Naalakkersuisunullu nassiunneqassapput, tamatumalu peqatigisaanik tamanut saqqummiunneqassallutik.

**§ 29.** Ingerlatsisut aningaasaateqarfiup aningaasaataanik aqutsillutillu inatsisartunut ilaasortaq manna naapertorlugit inissiisassapput, inatsillu malillugu malittarisassanik aalajangersaassallutik kiisalu imaalillugu toqqissisimanartumik isumannaatsumik sapinngisamillu amerlanerpaanik iluanaaruteqartitsineq anguneqarluni.

*Imm. 2.* Aqutsisut suliatik Kalaallit Nunaanni Danmarkimilluunniit inatsisit naapertorlugit kiisalu aningaasatigut pisuussutiniq aqutsinermi aningaasalersuinernillu isumaginnittarneq nunat tamat pitsaasumik iliortarnerat malillugit suliaminnik isumaginnissapput kiisalu ileqqorissaarnikkut malittarisassat isumannaatsut naapertorlugit isumaginnissallutik.

*Imm. 3.* Aningaasarsiornikkut suliaqarneq pillugu inatsit aqutsisut suliaqarneranni atorneqassaaq.

*Imm. 4.* Aqutsisut naatsorsuuserineri ingelatsissapput naatsorsuuserineri pitsaasumik ileqqorissaarneq naapertorlugu. Ingerlatsisut ukiumoortumik immikkut naatsorsuutiniq saqqummiussisassapput kiisalu aqutsisut aningaasaateqarfimmut taassumalu aningaasaataanik suliaqarnertik pillugu qaammatini pingasukkaartuni saqqummiisassallutik. Naatsorsuutit naatsorsuuserineri pitsaasumik ileqqorissaarneq malillugit suliarineqartassapput kiisalu aalajangersakkat aningaasaateqarfiup siulersuisuisa aalajangigaat malillugit.

**§ 30.** Aningaasaateqarfiup aningaasaliissutai sammisanut Kalaallit Nunaata avataaniittunut inissinneqassapput.

*Imm. 2.* Aningaasaateqarfiup aningaasaatai agguariaaseq imaattoq malillugu inissinneqassapput:

- 1) Najoqqutat ernialersorneqarsinnaasut: 75 – 85 %
- 2) Najoqqutat namminerisamik aningaasaatigisanut tunngasut: 15 – 25 %

*Imm. 3.* Aningaasaateqarfiup aningaasaliissutai sammisanut inooqatigiinnikkut akisussaaffeqanngitsunut inissinneqassanngillat.

**§ 31.** Naalakkersuisut aningaasaateqarfiup siulersuisunik tusarniaareernerimikkut aningaasaateqarfiup aningaasaataanik aqutsinerimut inissiisarnermullu erseqqinnerusunik malittarisassiussisinnaapput. Malittarisassat qulakkiissavaat ingelatsineq kiisalu aningaasaateqarfiup aningaasaataanik inissitsineq ima pissasut:

- 1) toqqissisimanartumik isumannaatsumik sapinngisamillu amerlanerpaanik iluanaaruteqarnissap anguneqarnissaa siunertaralugu.
- 2) Aningaasatigut pisuussutiniq aqutsineq pillugu aamma aningaasaliissuteqartarnerit pillugit nunat tamat

pitsaasumik iliuuseqartarnerat malillugu suliaqartarnek, aammalu

3) Ileqqorissaarnikkut toqqissisimanartumik malittarisassat malillugit.

## Kapitali 9

*Ukiumoortumik naatsorsuutit, kukkunersiuiineq Naalakkersuisunullu nalunaaruteqartarnerit*

**§ 32.** Aningaasaateqarfik ileqqorissaartumik naatsorsuusiordiaaseq malillugu naatsorsuutininik suliarinnittassaaq ukiumoortumillu naatsorsuutininik saqqummiisassalluni, pitsaasumik naatsorsuuserinikkut ileqqorissaarneq malillugu suliarineqarsimasunik.

*Imm. 2.* Ukiumoortumik naatsorsuutininik suliarinninneq saqqummiussinerlu suliffeqarfiit inuussutissarsiutininik ingerlatsisut ukiumoortumik naatsorsuutininik saqqummiussisarnerat pillugu assigisaallu. inatsimmi malittarisassat malillugit ingerlanneqartassaaq (ukiumoortumik naatsorsuusiorneq pillugu inatsit) allannguutit tulluussaaneerillu aningaasaateqarfiup immikkut pissusii malillugit iluarsineqarlutik.

*Imm. 3.* Ukiumoortumik naatsorsuutit ukiup naatsorsuusiordfusup naareernerani qaammatit sisamat qaangiutinnginnerini siulersuisunit atsiorneqassapput.

**§ 33.** Aningaasaateqarfiup naatsorsuutai kukkunersiuisunit landskarsip naatsorsuutaanik kukkunersiuisuunit aammalu kukkunersiuisunit naalagaaffimmit akuerineqartumit siulersuisunit toqqarneqartumit kukkunersiorneqassapput.

*Imm. 2.* Kukkunersiuisoq siulersuisunit toqqarneqartoq (siulersuisut kukkunersiuisuat) ukiumut ataatsimut sivissusilimmik toqqarneqartassaaq, piffissani marlussunni ingerlaqqinnissamut toqqaqqinneqarnissaanut periarfissiineqarluni.

**§ 34.** Kukkunersiuisoq imaassanngilaq:

1) aningaasaateqarfiup siulersuisuinut, aningaasaateqarfiup aqutsisuinut ilaasortaassanngilaq imaluunniit aningaasaateqarfiup allattoqarfiani sulisuussanani,

2) tassaassanngilaq aningaasaateqarfimmut pinngitsoorani attuumassuteqartoq, siulersuisuinut ilaasortaanani imaluunniit pisortaanani allattoqarfimmiluunniit sulisuunani, naatsorsuutininik suliarinnittutut nakkutilliisutulluunniit imaluunniit aningaasaateqarfiup aningaasaataanik aqutsisutut inissisimasuussanani, imaluunniit

3) inuk aningaasaateqarfiup siulersuisuinut, pisortamut imaluunniit imm. 2-mi taaneqartutut allattoqarfimmi sulisutut attuumassuteqartoq, tassa katissimalluni aapparisaatut, aalajangersimasumik aapparisaalluni, ilaqutaalluni imaluunniit toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit sakitut ukuatut inissisimalluni, imaluunniit avataaniilluni qanigisatut qatanngutaalluni.

*Imm. 2.* Siulersuisut kukkunersiuisuat imminut akusussaaffeqassaaq Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit najugaqartuussalluni.

*Imm. 3.* Kukkunersiuisoq Naalakkersuisunit soraarsinneqarsinnaavoq, kukkunersiuisup imm. 1 aamma 2-mi piumasaqaatit eqquutsinngippagit, imaluunniit kukkunersiuisup § 13, imm. 2-5-imi piumasaqaatit taaneqartut eqquutsinngippagit.

**§ 35.** Inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit aningaasaateqarfiup naatsorsuutaasa saqqummiunneqarnissat kukkunersiorneqarnisaaallu siulersuisut isumagissavaat, kiisalu qaqugukkulluunniit siulersuisut kukkunersiuisuannik toqqaaneqarnissaa isumagissallugu.

**§ 36.** Aningaasaateqarfiup naatsorsuutaanik kukkunersiuiineq suliffeqarfiit inuussutissarsiutinik ingerlatsisut ukiumoortumik naatsorsuutinik saqqummiussisarnert pillugu assigisaallu inatsimmi malittarisassat malillugit ingerlanneqartassaaq (ukiumoortumik naatsorsuusiorneq pillugu inatsit) allannguutit tulluussaanerillu aningaasaateqarfiup immikkut pissusii malillugit iluarsineqarlutik.  
*Imm. 2.* Tamatuma saniatigut aningaasaateqarfiup naatsorsuutai kukkunersiorneqassapput Namminersornerusut naatsorsuuseriviat assigisaallu pillugu inatsit malillugu.

**§ 37.** Siulersuisut kukkunersiuisuatut sulilersup siulersuisut kukkunersiuisuatut suliunnaartoq saaffigissavaa, taannalu pisussaaffeqarpoq siulersuisut kukkunersiuisuatut sulilersoq nammineq soraarnerminut suna tunngaviunersoq ilisimatissallugu.

**§ 38.** Kukkunersiuisut pillugit inatsisartut inatsisaani matumani malittarisassat taamattaq kukkunersiuisup sinniisaanut atorneqassapput.

**§ 39.** Siulersuisut ukiumoortumik aningaasaateqarfiup sulinera pillugu nalunaaruteqartassapput. Nalunaarut nunani tamalaani pitsaassusissat akuerisaasut malillugit suliarineqartassaaq aammalu aningaasaateqarfik pillugu pissutsit pingaaruteqartut tamaasa pillugit paasissutissanik piffissamik eqquisunik erseqqissunillu tamanut ammasumik paasissutissiinissamik qulakkeerissalluni, ilanngullugit aningaasaateqarfiup aningaasaqarnikkut inissisimamnera, angusai aqunneqarneralu. Paasissutissani ilaatinneqassapput suleriaatsinut nassuiaatit aammalu siulersuisunut ilaasortanik ataasiakkaanik toqqaanermi tunngavissatut atorneqartut kiisalu siulersuisut qullersallu aningaasarsiaqartinneqarneri aammalu soraarnermut atatillugu aqqissuussinerit pillugit paasissutissat. Aammalu allassimassaaq siulersuisunut ilaasortat ataasiakkaat piginnaasanik immikkut ittunik sorlernik aningaasaateqarfimmut tunniussinersut. Kiisalu nalunaarusiami allassimassaaq siulersuinut ilaasortanik siulersuisullu siulittaasuannik nammineq naliliisarneq aammalu avataaneersumik immikkut ilisimasalimmik naliliisitsisarneq siulersuit sulinerannut atuutsinneqarnersoq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut siulersuisunik tusarniaareernerimikkut nalunaarusiap imarisassai pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Aningaasaateqarfiup ukiumoortumik naatsorsuutaasa nalunaarutaatalu Naalakkersuisunut saqqummiunneqarneranut peqatigitillugu Inatsisartut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaanut aamma Inatsisartut Kukkunersiuiinnermut Ataatsimiititaliaanut nassiunneqarnissaa siulersuisut isumagissavaat. Aningaasaateqarfiup ukiumoortumik naatsorsuutai nalunaarutaalu Naalakkersuisunut nassiunneqarnerannit ullut 14-it qaangiunneranni tamanut saqqummiunneqassapput.

**§ 40.** Siulersuisut allattoqarfillu kukkunersiuisut pisariaqartitaannik misissuinissaannut periarfississavaat, isumagissavaallu kukkunersiuisut paasissutissanik ikiorneqarnermillu pissarsinissat, kukkunersiuisut suliaminnik isumaginninnissaminnut aningaasaateqarfillu tassungalu tunngasut pillugit naliliinissaannut pisariaqartitatut isumaqarfigisaattut.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi aalajangersakkat Naalakkersuisut misissuineranni paasissutissanillu pissarsiorneranni taamattaaq atorneqassapput.

## **Kapitali 10**

*Nakkutilliineq, nalunaarsorsimaffik, eqqartuusivik immikkut ilisimasalik assigisaallu*

**§ 41.** Naalakkersuisut aningaasaateqarfik nakkutigisaraat.

*Imm. 2.* Aningaasaateqarfiup naatsorsuutiniq saqqummiussisarnera, aningaasaateqarfiup naatsorsuutaanik kukkunersuiisarnera kiisalu Naalakkersuisut aningaasaateqarfimmik nakkutilliinera pillugu Naalakkersuisut malittarisassiuussisinnaapput.

**§ 42.** Aningaasaateqarfiup nalunaarsorsimaffia tassaavoq Nuuk.

*Imm. 2.* Aningaasaateqarfiup eqqartuussisulersuunneqarnera taamaallaat Nuummi eqqartuussivimmut tunniunneqarsinnaavoq, nunat tamat isumaqatigiissutaat malillugit allanik malitseqanngippat imaluunniit aningaasaateqarfik allatut isumaqatigiissuteqarsimanngippat. Aningaasaateqarfiup sammisai pillugit eqqartuussisulersuussinermi piumasaqaatit, ilaalluni inuinnaat inatsisitigut piumasaqaataat Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi nunaniluunniit allani illuatungerisanut tutsinneqartut aningaasaateqarfiup Nuummi eqqartuussivimmut tunniussinnaavai, nunat tamat isumaqatigiissutaat malillugit allanik malitseqanngippat imaluunniit aningaasaateqarfik allatut isumaqatigiissuteqarsimanngippat.

## **Kapitali 11**

*Paasissutissat isertuussassat*

**§ 43.** Aningaasaateqarfiup siulersuisuinut ilaasortat, pisortaq, allattoqarfiup sulisui aningaasaateqarfullu kukkunersuiisui suliaminnik isumaginninnermminni paasissutissanik ilisimalersimasaminnik pisussaaitaanatik paasissutissanik isertuussanik ingerlatitseqqeqqusaanngillat imaluunniit atornerluisusnaanatik.

## **Kapitali 12**

*Aningaasaateqarfiup atorunnaarsinneqarnera*

**§ 44.** Aningaasaateqarfiup atorunnaarsinneqarnera taamaallaat Inatsisartut inatsisiliornerisigut pisinnaavoq.

*Imm. 2.* Aningaasaateqarfiup atorunnaarsinneqarnerani aningaasaateqarfiup aningaasatigut pisuussutai aningaasaateqarfiup akiligassatut pisussaaffii isumagineqareerpata Namminersornerusunut ikineqassapput.

## **Kapitali 13**

*Taarsiissuteqartarneq*

**§ 45.** Siulersuisunut ilaasortaq imaluunniit pisortaq suliaminik isumaginninnermini piaaraluni imaluunniit mianersuaalliornikkut aningaasaateqarfik ajoqusersimappagu, pineqartup ajoquusiisimanerminik

taarsiisussaatinneqassaaq.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi aalajangersagaq taamatorluinnaq aqutsisut kukkunersuiisullu eqqarsaatigalugit atuutissaaq. Suliffeqarfik aqutsisuusoq aqutsisussatut toqqarneqarsimappat, suliffeqarfik aqutsisuusoq inullu aqutsisussatut toqqarneqarsimasooq, taarsiisussatut akisussaatinneqassapput. Imm. 2 taamattaaq kukkunersuiisunut atuuppoq.

*Imm. 3.* Taarsiisuteqarnissaaq appartinneqarsinnaavoq qanoq pisuussuteqartigineq, ajoqusiinerup annertussusia kiisalu pissutsit allat eqqarsaatigalugit naammaginartutut isumaqarfigineqarpat.

**§ 46.** Siulersuisunut ilaasortanut, pisortamut, aqutsisunut imaluunniit kukkunersuiisunut eqqartuussivinnut tunniussinissamik aalajangernerit siulersuisunit imaluunniit Naalakkersuisunit aalajangiunneqassapput.

**§ 47.** § 45, imm. 1 aamma 2-mi inuit taaneqartut taamattaaq ajoqusiinerminnut taarsiisussatut akisussaatinneqassapput, suliaminnik isumaginninnerminni piaaralutik imaluunniit mianersuaalliornikkut namminersornerusunik, akiitsoqarfigisanik imaluunniit allanik ajoqusiisimagunik.

*Imm. 2.* § 45, imm. 3, taamattaaq assinganik atorneqassaaq.

**§ 48.** Siulersuisunut ilaasortanik, pisortamik, aqutsisunik imaluunniit kukkunersuiisunik unnerluutiginninneq Nuummi eqqartuussivimmut tunniunneqassapput.

## **Kapitali 14**

### *Pineqaatissiisarnerit*

**§ 49.** Sakkortunermik pineqaatissiinerit inatsisit allat malillugit pisuussuteqarfigineqanngippata, ima iliortoq Kalaallit Nunaannut pinerluuteqarnermut inatsit malillugu akiliisinneqarnikkut allatulluunniit iliuuseqarfiginninnikkut pineqaatissinneqassaaq

1) nammineq piumassutsiminik siulersuisunit tunuanngippat, pineqartoq § 13, imm. 2-5-imi piumasaqaatit eqquutsinngippagit,

2) Siulersuisunut siulittaasutut imaluunniit siulittaasup tulliatut siulersuisut sinnerlugit siulersuisunit pisinnaatinneqarsimalluni aalajangiisussaataitanini eqquutsissimanngippagu, takuuk § 21, pkt. 1,

3) Siulersuisunut siulittaasutut imaluunniit siulittaasup tulliatut siulersuisut sinnerlugit aalajangiisimappat, imaannaanngitsutut imaluunniit pingaaruteqarluinnartutut nalilerneqarsinnaasututut isumaqarfigineqartumik, takuuk § 21, pkt. 2

4) Siulersuisunut ilaasortatut peqataasimaguni, siulersuisunut siulittaasup imaluunniit siulittaasup tulliaata siulersuisut sinnerlugit aalajangiisimaguni, imaannaanngitsutut imaluunniit pingaaruteqarluinnartutut nalilerneqarsinnaasutut isumaqarfiginartumik, takuuk § 21, pkt. 2,

5) Siulersuisunut ilaasortatut imaluunniit pisortatut atorfeqartutut suliaminik isumaginninnermini akisussaaguni imaluunniit peqataaguni aningaasaateqarfiup siunertaanut, inatsisinut imaluunniit inatsisartut inatsiaat manna malillugu malittarisassat aalajangersakkat malillugit akerliusumik aqutsinermut imaluunniit ingerlatsinermut peqataasimaguni, takuuk § 22 aamma § 23, imm. 3,

6) Pisortatut siulersuisut maleruaqqusaat innersuussutaallu malissimanngikkunigit, takuuk § 24, imm. 2,

7) Pisortatut aalajangersimaguni aningaasaateqarfiup atuuffii siunertaalu malillugit imaannaanngitsutut

imaluunniit pingaaruteqarluinnartutut isumaqarfigineqartuni, tamanna pillugu taamaaliornissaminik siulersuisunit taakkulu aalajangigaannik immikkut pisinnaatitaatinneqarsimanani, aningaasaateqarfimmut pingaaruteqartumik ajoquisiisoqarsinnaanerani naatsorsuutigineqanngitsumik, takuuk § 24, imm. 2,

8) Pisortatut naatsorsuuserineq, aningaasatigut pisuussutiniq aqutsineq kiisalu aningaasaateqarfiup aningaasaataanik atuineq akiliisarnierlu inatsisartut inatsisanni matumani maleruagassat malillugit iliornissaminik sumiginnaasimaguni, takuuk § 24, imm. 3,

9) Siulersuisunut ilaasortatut aningaasaateqarfiup naatsorsuusiornierata aningaasatigullu pisuussutaanik aqutsinerup nakkutigineqarnissaa naammaginnartumik nakkutiginnissaat sumiginnarsimappagit, takuuk § 24, imm. 4,

10) Siulersuisunut ilaasortatut aningaasaateqarfiup aningaasaatai inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit atornerqarnier akiliutigineqartarnierlu nakkutiginnissaat sumiginnarsimappagit, takuuk § 24, imm. 4,

11) Siulersuisunut ilaasortatut isumagisimanngikkuniuk pisortap piumasaqaatigineqartutut malittarisassanik innersuussutinillu pissarsinissaanut, aningaasaateqarfiup aningaasaataanik atuinissaq akiliisarnissarlup pillugit inatsisartut inatsisaannik matumanik malittarisassanik eqquutsitsinissaq eqqarsaatigalugu, takuuk § 24, imm. 4,

12) Siulersuisunut siulittaasutut imaluunniit siulittaasup tulliatut siulersuisut ataatsimiinnissaat allattoqarfimmi aqutsisup, kukkuniisup imaluunniit Naalakkersuisut tamatuminnga piumasaqarnierisigut isumagisimanngippagit, takuuk § 25,

13) Siulersuisunut ilaasortatut isumaginngikkuniuk, aningaasaateqarfiup aningaasaatai, isumannaatsumik qularnaatsumik kiisalu sapinngisamik amerlanerpaanik iluanaaruteqartitsilluni aqunneqarlutillu inissinneqarnissaat, takuuk § 27,

14) Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit suliffeqarfiit aningaasarsiornermik sammisaqartut pillugit inatsit malillugut aqutsisutut pappilissanik nalilinnik niuruteqarnissamik akuersissuteqarani aqutsisutut suliamik ingerlatsippat, takuuk § 28, imm. 4,

15) Aqutsisutut aningaasaateqarfiup aningaasaataasa aqunneqarnier inissinneqarnierlu inatsisartut inatsisaat manna malillugu qulakkiinngikkunigut, kiisalu inatsit malillugu malittarisassatut aalajangersakkat malillugit kiisalu isumannaatsumik qullarnaatsumillu kiisalu sapinngisamik amerlasuunik iluanaaruteqartinnissaat isumagisimanngikkunigut, takuuk § 29, imm. 1,

16) Aqutsisutut Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit inatsisat malillugit nunanilu tamani aningaasatigut pisuussutiniq aqutsineq aningaasalersuierlu pillugu pitsaasumik isumaginninnissaq malillugu kiisalu toqqissisimanartumik ileqqorissaarnikkut malittarisassat malillugit suliaminik ingerlatsisimanngippat, takuuk § 29, imm. 2,

17) Aqutsisutut ileqqorissaarnissaq malillugu kiisalu aalajangersakkat aningaasaateqarfiup siulersuisunit akuerisaasut malillugit naatsorsuiermik qulakkiinngippagit kiisalu naatsorsuutiniq saqqummiussisimanngippat, takuuk § 29, imm. 4,

18) Siulersuisunut ilaasortatut qulakkiinngikkuniuk, suliffeqarfiit inuussutissarsiornermik ingerlatallit ukiumoortumik naatsorsuutiniq saqqummiussisarnissaat assigisaallu. pillugit inatsimmi malittarisassat malillugit (ukiumoortumik naatsorsuusiorneq pillugu inatsit) aningaasaateqarfiup ukiumoortumik naatsorsuutaanik suliarinninnissaq saqqummiussinissarlup isumaginngikkunigut kiisalu ukiumoortumik naatsorsuutit naammassereernerini qaammatit sisamat qaangiutsinnagit siulersuisunit atsiorneqarnissaat isumaginngikkunigut, takuuk § 32, imm. 2 aamma 3, aamma § 35,

- 19) Siulersuisunut ilaasortatut qaqugukkulluunniit kukkunersuiusut sinniisissanik toqqaanissaq qulakkiinngikkuniuk, takuuk § 35,
- 20) Siulersuisunut ilaasortatut suliffeqarfiit inuussutissarsiornermik ingerlatallit ukiumoortumik naatsorsuutiniq assigisaallu saqqummiussisarnissaat pillugu inatsimmi (ukiumoortumik naatsorsuusiorneq pillugu inatsit) malittarisassat naapertorlugit aningaasaateqarfiup naatsorsuutaasa kukkunersiorneqarnissaat qulakkeersimanngikkuniuk, takuuk § 36, imm. 1,
- 21) Siulersuisunit toqqarneqarluni kukkunersuiusutut sulilersutut kukkunersuiisoq soraarteq saaffigisimanngikkuniuk, takuuk § 37,
- 22) Kukkunersuiusut imaluunniit Naalakkersuisut misissuinissamut periarfissaannik akornusersorsimappagit, takuuk § 40, imm. 1 aamma 2,
- 23) Kukkunersuiusut imaluunniit Naalakkersuisut pisariaqartitaannik ilisimasanik ikiorneqarnissamillu pissarsinissaannik akornusersorsimappagit, takuuk § 40, imm. 1 aamma 2, imaluunniit
- 24) Pineqartup aningaasaateqarfik sinnerlugu suliaminik ingerlatsinermini paasissutissanik isertuussanik ilisimalersimasaminik pisussaataitanani ingerlatitseqqissimaguni atornerluisimaguniluunniit, takuuk § 43. *Imm. 2. Imm. 1 taamaallaat atorneqassaaq iliuuseqarneq imaluunniit iliuuseqannginneq piaarinikkut imaluunniit annertuumik mianersuaalliornikkut pisimappat.*

## **Kapitali 15**

### *Atuutilerfia*

**§ 50.** Inatsisartut inatsisaat atuutilissaaq 1. januar, ukiumi tulluuttumi Inatsisartut landskarsip naatsorsuutaannik siullermeerluni akuerinninnerannit, tassani ersersinneqassalluni ukiumi naatsorsuuseriffiusumi Namminersornerusut aatsitassanit isertitaat ikinnerpaamik 5 millioner koruuniusimasutut.

*Imm. 2. Imm. 1-imi piumasaqaatit eqquutsinneqareerpata inatsisartut inatsisaata atuutilerfia pillugu Naalakkersuisut nalunaarummik saqqummiussissapput.*

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 5. december 2008*

Hans Enoksen

/

Kim Kielsen



3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut